

① 1001. - Perry Sea, May 1. 1882 - Deck of vessel after a gale.

1005 - Copper Island, May 6. 1882 - Beach

1006. - Copper Island, May 6. 1882. - Beach

Muraenoides ornatus Gisl. 1028. - Perry Island, May 10. 1882. - Color brownish olive.

1029. - Perry Island, May 10. 1882. - Color olive brown with darker and lighter spots. On the lower jaw several transverse light, dark bordered stripes.

1050. - Perry Island, May 15. 1882. - Color olive brown with minute black spots; belly yellowish; a white line runs from the lower border of the nostrils, below the eyes, backward to the posterior margin of the operculum in the direction of the pectoral fin.

Liparis calyodon 1124. - Perry Island, May 30. 1882. - Beach

Muraenoides
ornatus Girard.

1125.- Perry Island, May 30th 1882.- Beach.

1126.- Perry Island, May 30th 1882.- Beach.

1228.- Copper Island, June 23, 1882.- Beach.

1272.- Perry Island, Saranua Lake, July 17 1882.
Gasterosteus microcephalus

1273.- Perry Island, small freshwater pond in
Gasterosteus pumilus brachypoda
Gavanskaya ~~Swamp~~ Swamp, July 20 1882.

1274.- Perry Island, ~~Gavanskaya~~ ^{Gavanskaya} Reschika, June
1882.- The natives were somewhat
doubtful as to the name. Some
called it a "Pajdarsik", others
again ^{"Kisutich"} "drugoj sort", i.e. another
kind of Kisutich. The Aleutian name
was given as "Tukut-shitscha".

1337.- Perry Island, July 28. 1882.- Fresh-
Gasterosteus
microcephalus water pond behind the new cemetery.

1417. - Bering Island, Gavanskaja Reshetka,
August 11. 1882. - Silvery; green with
small black spots on the back.
Was given ^{by the natives} as *tundrubt*
"Pajdarokh". The Aleutian name
was said to be "Tukukh", or
in order to distinguish it from
(no 1485) "Tschikanakh
Tukukh", i. e. River-Tukukh.

1463. - Bering Island, August 14. 1882. - Black.
Color purplish black, with cream
colored figures.

1464. - Bering Island, August 14. 1882. - Black
Cottus niger
Iris silvery alternating with violet
red.

1485. - Bering Island, August 20. 1882. - Russian
name "Morskoi Okun"; Aleut name
"Magon Tukukh". [Pallid. Skin in oil]

1512.- Perry Island, September 3. 1882.- [Salted]

1513.- Copper Island, May 6. 1882.

1554-59.- Perry Island, Saranna Reschka,
September 9. 1882. [54 and 55 in alcohol, rest in salt]
"Pajdarsik".

1560-62.- Perry Island, Saranna Thelita, Sept
9. 1882 [60 x 61 in alc. 62 in salt] "Golets".

1630.- Perry Island, ~~September~~ September 12. 1882.

Liparis calyodon (Ball) 1662.- Perry Island, September 23. 1882.- Color
yellowish olive above, whitish
beneath. - Dead.

1663.- Perry Island, September 28, 1882. - Dead

1668.- Perry Island, September 1882. - In salt

1669.- Perry Island, Saranna Thelita, September

Pleurogrammus monop.
"Atka mackerel."
J. H. B.

30. 1882. Colored drawing. Called by

5

the natives "Sudak", the Russian name
of Lucigurca sandra (L.) -

Is rather common at Copper Island
where it is extensively used for food. At
Bering Island it is said to be rather
scarce.

1670 x 71 10 20 in sack.

Gadus morhua 1681. - Bering Island, October 10. 1882. -
Color drawn.

1705. - Bering Island, November 1. 1882. Color drawn.

1706, '7 and '8. - Bering Island, November 3. 1882. -

Cast ashore. - Color silvery; back green
iridescent at the border of the silvery
white of the lower surface; on top
of head a golden yellowish spot.

1748. - Bering Island, November 26, 1882. - From
the gullet of Larus canus.

6

1775.- Perry Island, December 2. 1882.-

Colored similarly to no 1705,
only that the red color is more
extended and the brown more
restricted. I have seen them
red almost all over.

1815.- Perry Island, December 23. 1882.- Color

dark olive gray with irregular
lighter mottlings. Belly and
sides of belly with large oblong
whitish spots. Pectorals dusky
colored with one perfect and two
imperfect yellowish bands, abdominals
whitish with ~~one perfect~~ and
two ~~imperfect~~ broad and distinct
blackish cross-bands and a
fainter and narrower one at the
base.

1902.- Perry Island, February¹⁰ 1883.- Dead on

beach.- Horn olive gray, below

7

whitish, sides with a gloss of brass.

1903-'4. - do do. Febr. 11. 1883.

1921. - Periy Island, February 20. 1883. - Black
Color purplish blackish brown
with bluish white spots on
anals and sides of lower jaw.

1946. - Periy Island, March 11. 1883. - Color
purplish blackish brown.

1947. - Periy Island, March 12. 1883. - From
Stomach of a Gadus morhua.

1948. - Periy Island, March 12. 1883. - From
Stomach of a Gadus morhua

1949. - Periy Island, March 13. 1883. - Color
olive. Color drawn.

1950. - Periy Island, March 13. 1883.

1955. - Perry Island, March 14. 1883. -

Found dead above. - Silver-colored
with black spots.

1968. - Perry Island, April 10. 1883. - This

silver-colored with faint pinkish
reflex. Color silver-white with
a faint gloss of brass above;
spots blackish. - About name
"Anamukto". - Rather common
at that time.

2012. - Perry Island, May 7 1883. - This

is the "^{aja}~~Mjaki~~ Riba" or "Mja-
kina", i. e. soft fish. - The

first one of this spring (1883) were
taken on March 21st, ~~in the~~

and were afterwards found in

great numbers on the beach up

to the middle of May when they

again disappear. In the beginning

the natives eat them with great

gusto but soon get tired of them

Cyclopterus
ventriosus
J. H. B.

and are then only used for food for
the Hedge-dogs. Mr. Volokitin informed
me, that the same species occurs, but
much more scarcer, at ~~Atta~~^{Atka}, on which
island he was born.

~~1946. - Perry~~

2035. - Petropaulski, Kamt. May 16. 1883
Gasterosteus pung. brachypoda

2188. - Perry Island, June 19. 1883.

2189. - Perry Island, ult. May 1883.

2260. - Copper Island, Glinka, July 14. 1883. Neuch.

2333. - Perry Island, Star Gaven.

2335. - Copper Island, Spring 1883. - Neuch.

2336

2337

Liparis calligodon

2338

2339

2340. - Copper Island, village creek, Spring 1883. - "Golitz"

10

Muraenoides ruberrimus ^(Pall.) 2341 - Copper Island, Spring 1883. - Beach
Muraenoides ornatus ^{Girard} 2342 - " " " " "
 2343 - " " " " "
Muraenoides ornatus 2344 - " " " " "
 2345 - " " " " "
 2346 - " " " " "
 2347 - " " " " "
~~2348 - " " " " "~~

2353. - Perry Island, Spring 1883. - Beach.

2487. - Perry Island
 2488. - " "

2510. - Perry Island. "Golits"

2511-12. Perry Island "Gorbusha"

2513 Perry Island. "Mjakiinka".

2533. - Perry Island, September 1. 1883

Mouth of Gavanskaja Roshka.

Color silvery; upper third of body
 dark grass green in strong
 contrast to the silvery color.

Iris orange golden.

2582. - Petropaulski, inner harbor, September 17. 1883

Pleuronectes glacialis 2583. - Petropaulski, inner harbor, September 17. 1883

2584.- Petropaulski, inner harbor, Sept 17. 1883
 2585 - " " " " " "
 2586 - " " " " " "
 2587 - " " " " " "
 2588 - " " " " " "
 2589 - " " " " " "
 2590 - " " " " " "

2611.- Petropaulski, September 24. 1883. "Myakishka"
 [= Mykys Pall.]. - Inner harbor, among
 the herrings.

2612 - Petropaulski, inner harbor, September 24. 1883.
 "Kundscha" - Among the herrings

2613 - Petropaulski, inner harbor, Sept 24. 1883
 2614 - " " " " " "
 2615 - " " " " " "
 2616 - " " " " " "

2635a.- Saranna, Kamtsch. (a few miles south
 of entrance to Kratscha Bay.) September
 23. 1883. - "Chaike". The small
 lakes was just filled with these
 large salmonids, living, dying
 and dead! - The "Chaike" was very
 fine eating.

2666. - Ivaticha ^{Spring} River, 1883. - "Krasnaja Riba"
 2667. - " " " " "Golets"
 2668. - " " " " "
 2669. - " " " " "Kundscha"
 2670. - " " " " "Gorbuscha" ♂
 2671. - " " " " " " ♀

Pleuronectes stellatus 2680. - Ivaticha Bay, Rakovaja Melita, Sept. 25. 1883.
 2686 " " " " " " "
 2703 " " " " " " " 27 "
 2704 " " " " " " " "
 2705 " " " " " " " "

2715. - Ivaticha River, Spring 1883. - "Kundscha"
 2716 " " " " " " " "Chaika"
 2717 " " " " " " " "
 2718 " " " " " " " "Trekhvitsch".

2769. - Copper Island, 1882.

2775. - Copper Island, Spring 1883.